

CONSEIL DU PERSONNEL

Le Conseil du Personnel s'est réuni le 14 janvier 1986.

Il a passé en revue les événements de fin d'année et notamment les déclarations faites par le Directeur général au cours de sa réunion du 13 décembre 1985.

1. A la demande du Comité Exécutif, il a été décidé :

- . de mettre en place un groupe chargé de proposer une modification des structures de l'Association en vue de s'adapter aux mutations actuelles.

Conformément aux Statuts les propositions de modifications présentées par ce groupe et acceptées par le Conseil du Personnel seront soumises à l'approbation de l'ensemble des membres de l'Association du Personnel.

- . d'organiser une réunion dans chaque groupe électoral entre le 3 et le 15 mars.

Sur la base d'un dossier établi par le Comité Exécutif, chaque délégué sera à même de développer les problèmes actuels (difficultés du CERN - rapport Kendrew -, révision des salaires et autres conditions sociales, restructuration) et d'engager le dialogue avec son groupe pour recueillir le point de vue de chacun.

D'ores et déjà, le Conseil du Personnel vous demande d'être présents à ces réunions afin d'assurer la plus large consultation possible.

2. Il a ensuite pris connaissance d'un premier projet de conclusions sur la révision quinquennale des salaires qui arrive dans sa phase finale.

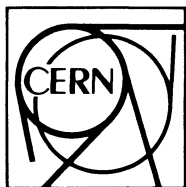
Ces conclusions préparées par le groupe d'étude de l'Association du Personnel rappellent que les salaires du CERN sont nettement inférieurs à ceux des autres Organisations européennes et définissent la base des positions que défendra ses représentants lors des prochaines réunions du CCEC.

3. Il a également débattu les conséquences possibles du rapport Kendrew, entériné par le Gouvernement Britannique, qui demande une réduction importante de la contribution de ce pays au budget (25%). Une de ces conséquences pourrait être une diminution globale du budget du CERN à la fin de la période de construction du LEP.

4. Quant aux restructurations, il a été mentionné que les discussions continuent. Une réunion des délégués de la nouvelle Division ST sera organisée.

5. Il a également été convenu que lors de la prochaine réunion en février, le Conseil discutera de l'aménagement du temps de travail.

Comité Exécutif
20.01.1986



ASSOCIATION DU PERSONNEL

Les informations paraissant dans la rubrique «Association du personnel» sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du personnel du CERN.

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

THE STAFF COUNCIL

At its meeting on 14 January 1986, the Staff Council reviewed the events at the end of last year and in particular the Director-General's remarks at the meeting he called on 13 December 1985.

1. On the proposal of the Executive Committee, it was decided :

- to set up a group to make proposals relating to the structure of the Staff Association to meet current needs.

In accordance with the Association's present Statutes, any amendments proposed by the relevant group and accepted by the Staff Council will be submitted to all members of the Staff Association for approval.

- to organize a meeting in each electoral group between 3 and 15 March.

With the help of information compiled by the Executive Committee, all members of the Staff Council will be in a position to explain the current problems, e.g. CERN's difficulties - Kendrew report - salary review and other social conditions, restructuring) and to discuss them with their groups and hear their views.

The Staff Council invites you to attend these meetings to ensure the widest possible consultation.

2. The Council then took note of the first draft of conclusions to the five-yearly salary review, which is nearing completion.

The conclusions, drawn up by the Staff Association's Study Group, recall that CERN salaries are significantly lower than those of other European Organizations and outline the Association's position in CCEC's next meetings.

3. The Council also debated the potential consequences of the Kendrew Report that had found the support of the British Government, which is asking for its budget contribution to be reduced considerably (by 25%). One consequence might be an overall cut in CERN's budget at the end of LEP construction.

4. With reference to restructuring, it was noted that discussions are continuing and that a meeting of the Staff Council members of the new ST Division will be arranged.

5. It was also agreed that, at the Staff Council's next meeting in February, a debate would be held on proposals for a flexible working week.

Executive Committee
20.01.1986